الأمم المتحدة

A/74/798–S/2020/295

الجمعية العامة
مجلس الأمن

Distr.: General
13 April 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والسبعون
البندان 32 و 37 من جدول الأعمال
النزاعات التي طال أمدها في منطقة مجموعة جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان وجمهورية مولدوفا وآثارها على السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي

الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان

مجلس الأمن
السنة الخامسة والسبعون

رسالة مؤرخة 13 نيسان/أبريل 2020 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه بيانا صادرا عن الطائفة الأذربيجانية في منطقة ناغورنو كاراباخ بجمهورية أذربيجان فيما يتعلق بالانتهاكات الأخيرة لوقف إطلاق النار التي ارتكبتها القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين 32 و 37 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ياشار **عليف**
السفير
الممثل الدائم

150420 150420 20-05544 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

مرفق الرسالة المؤرخة 13 نيسان/أبريل 2020 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

6 نيسان/أبريل 2020

بيان صادر عن الطائفة الأذربيجانية في منطقة ناغورنو كاراباخ بجمهورية أذربيجان بشأن الانتهاكات الأخيرة لوقف إطلاق النار التي ارتكبتها القوات المسلحة لأرمينيا

إن التصعيد الحالي في خط التماس هو مرة أخرى تذكير مؤلم بعواقب فقدان السلام والحاجة إلى تكثيف الجهود لدعم الحل السلمي للنزاع بين أرمينيا وأذربيجان في أقرب وقت ممكن. ومما يؤسف له أن المناوشات الأخيرة على خط المواجهة تؤكد مرة أخرى أن أرمينيا ببساطة غير مهتمة بالسلام.

وفي الوقت الذي يواجه فيه العالم جائحة كوفيد-19، وعلى الرغم من التهديد الذي تشكله هذه الجائحة على أرواح البشر، تواصل أرمينيا ونظام الاحتلال في منطقة ناغورنو كاراباخ بأذربيجان، اتساقا مع موقفيهما، أنشطتهما غير القانونية والاستفزازية حتى في ظل هذه الظروف بإبقاء السكان المدنيين تحت نيران مستمرة.

واعتبارا من نيسان/أبريل 2020، تستخدم القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا رشاشات عالية العيار ضد السكان المدنيين في منطقة غازاخ في أذربيجان. ويساورنا قلق بالغ إزاء الأنشطة العسكرية الأرمينية التي تهدد المدنيين الأذربيجانيين المقيمين بالقرب من خط المواجهة. وكل هذه الأعمال موجهة ضد بيان الأمين العام للأمم المتحدة، السيد أنطونيو غوتيريش، الذي دعا إلى رفع الأصوات من أجل السلام وإلى إسكات المدافع!

ومما يؤسف له أن الحرب التي شنتها أرمينيا على أذربيجان دمرت جميع سبل عيشنا.

ونحن، الطائفة الأذربيجانية في منطقة ناغورنو كاراباخ في جمهورية أذربيجان، أعربنا عدة مرات عن استعدادنا للتعايش السلمي مع الأرمن. ونحن جميعا ندافع عن السلام والتعاون اللذين يستبعدان الاحتلال والتطهير العرقي، ونطالب القيادة الأرمينية بتنفيذ قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 822 (1993) و 853 (1993) و 874 (1993) و 884 (1993) المتخذة في هذا الصدد.